



# EL HERALDO SERÁFICO

REVISTA CATOLICA MENSUAL

REDACCION  
Y  
Administración  
PP. CAPUCHINOS.  
CARTAGO, C. R.

Marzo de 1919  
Año VII \*\*\* Núm. 73

CON LAS DEBIDAS LICENCIAS

El Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Costa Rica,  
Dr. Juan Gaspar Stork, se ha dignado conceder  
50 días de Indulgencias a los lectores de esta  
Revista.

Imp. EL HERALDO, Cartago.

# Colegio del Sagrado Corazón de Jesús PARA SEÑORITAS DIRIGIDO POR RELIGIOSAS BETLEMITAS

Las matrículas se abrirán el 3 de Febrero próximo  
y el curso el 3 de Marzo.

## ENSEÑANZA:

En el plan de estudio de este Centro están comprendidos los cinco Grados de Enseñanza Primaria y dos años de secundaria, habiendo además la preparatoria.

De un modo especial se atiende la enseñanza de **idiomas, cantó, piano, dibujo, pintura, bordados, tejidos, flores de mano y corte.**

Disponemos de un personal que, aparte de estar bien preparado para la enseñanza de tan importantes materias, siéntese muy animado en pro de esta simpática juventud.

## LOCAL:

Se están ultimando en este Plantel docente notables mejoras, que responden a las exigencias de la higiene moderna para centros de educación.

## VIGILANCIA:

La Superiora y todo el personal de este establecimiento garantizan a los padres de familia el mayor esmero en la educación religiosa, moral y científica de sus hijas, y atienden con particular empeño a que adquieran finos modales.

Las horas de clase serán de las 8 a las 10.30 a. m., con quince minutos de descanso a las 9.30, y de las 12 a 3.30 p. m., igualmente con un cuarto de hora de recreo a las 2. Las internas tendrán media de descanso después de cada hora de comida.

## PENSIONADO:

Las **internas** pagarán 40 colones cada mes, 20 las **semi-internas** y las **externas** 4. Las cuentas deberán satisfacerse por adelantado.

A las pensionistas acabadas de nombrar se les enseñará, además de las asignaturas del grado respectivo, lo siguiente: Idiomas, Canto, Dibujo, Bordados y Tejidos. Para las demás clases de adorno se pagarán 5 colones al mes. Se hará un descuento del 4 por ciento en favor de dos o más hermanas internas.

Se atenderá con solícita diligencia a las niñas que cayeren enfermas, dándose inmediato aviso a las familias interesadas. Los gastos, empero de médico y medicinas serán por cuenta de los padres o tutores de las niñas enfermas.

Se abrirá un Salón de Labor para señoritas, bajo la protección de Ntra. Señora de los Angeles, siendo las horas de trabajo de las 2 a las 4 p. m.

Cartago, Enero de 1919.

LA SUPERIORA,  
M. de la Paz Reyes,  
Hija del S. C. de Jesús.

AÑO VII

Cartago, Marzo de 1919

No. 73

# EL HERALDO SERAFICO

PUBLICACION CATOLICA MENSUAL

ORGANO DE LOS TERCARIOS FRANCISCANOS Y DE LOS SOCIOS DE LA  
PIA UNION DE SAN ANTONIO EN COSTA RICA.

Sección Doctrinal

## CUARESMA

El filósofo Balmes escribe: "Por más que una persona sin Religión suponga que no es cierto que haya otra vida de premio para los buenos y de castigo para los malos, al menos no se puede negar que el negocio es tan grave que merece la pena de ser examinado."— (*La Religión demostrada*, cap. X.) Y en otra parte escribe el mismo filósofo: "Si no creo, mi incredulidad, mis dudas, mis invectivas, mis sátiras, mi indiferencia, mi orgullo insensato, no destruyen la realidad de los hechos; si existiese otro mundo, donde se reservan premios al bueno y castigos al malo, no dejará ciertamente de existir porque a mí me plazca el negocio; y además, esta caprichosa negativa no mejorará el destino que según las

leyes eternas me haya de caer."— (*Criterio*, cap. XX.)

Quiero decir, en términos más claros, amado lector, que aunque desprecies el negocio de la eternidad y del cielo y del infierno, no por eso deja de ser tu negocio de suprema importancia, que aunque no quieras pensar en la eternidad, hacia ella caminas y das un paso cada día; y que por más que ahora te rías y burles de ella, no podrás con toda tu risa librarte de llorar después de tu eterna desventura si te condenas.

Creemos: más vale tomar por lo serio el asunto más serio de todos. La Iglesia, nuestra Madre, te invita a meditar acerca de este tu capital negocio en tiempo de Cuaresma.

## ¿Cuál es la verdadera Iglesia de Jesucristo?

Evidentemente: aquella que se remonta hasta el Divino Maestro y que de Él ha recibido la misión y autoridad. Ahora bien, entre todas las Iglesias que se llaman cristianas, solamente la Iglesia católica reúne estas condiciones. Lo veremos con la mayor brevedad posible.

1º—Jesucristo, fundador del cristianismo: es su único Maestro. Nadie jamás lo ha negado. Luego ningún hombre tiene el derecho de enseñar,

de predicar esta Religión si no ha recibido este encargo del mismo Jesucristo.

Si yo te dijese: "Amigo mío, ¿tú eres cristiano? La religión cristiana te enseña tal y cual deber. Pues bien, yo voy a reformar todo esto. En lugar de creer como hasta ahora, cree lo que te enseñe: yo te dispense de tal y cual deber, cuyo cumplimiento es costoso; yo te permito lo que tu Religión te prohíbe, etc., etc."

Muy cierto es que tú me contestarías: "Y ¿quién es Vd. para obrar de esa manera? Mi religión no tiene más que un Maestro, que es *Jesucristo*. ¿Es acaso El el que te ha enviado? ¿Cuándo y cómo lo verificó? Está V. pronto a probarme su misión divina?"

Pues bien: cuando Lutero, Calvino, Zuínglio, Enrique VIII, etc., se erigieron, hace tres siglos, en reformadores de la religión cristiana, esta dificultad, que lo es del más simple buen sentido, podía contenerlos desde sus primeros pasos.

Repetidas veces se les propuso la cuestión; nada pudieron contestar, y únicamente las malas pasiones aceptaron su nueva religión.

Sólo, pues, aquellos que han recibido la misión de Jesucristo, tienen el derecho de enseñar su Religión.

2º—Mas, estos enviados, estos doctores legítimos y los *solos* legítimos de la religión, estos pastores del pueblo cristiano, ¿quiénes son? ¿cómo reconocerlos?... Por medio de dos observaciones las más sencillas.

*La primera*, consiste en un gran hecho histórico, de tal modo evidente, que a los protestantes de buena fe ni se les ocurre el negarlo, a saber: que el Papa, Obispo actual de Roma, es el jefe de la Religión católica, y se remonta, por una sucesión no interrumpida de Pontífices, hasta el *Apostol San Pedro*; que en todo tiempo los Obispos católicos han sido mirados como los sucesores de los Apóstoles.

*La segunda*, es la explicación de este hecho por la simple lectura de los parajes del Evangelio, en los que Nuestro Señor Jesucristo confiere a sus Apóstoles, y a *ellos solos*, la misión sagrada de predicar su Religión a todos los hombres, y escoge entre los mismos Apóstoles a San Pedro para constituirle jefe de toda la Iglesia, el lazo de unidad de los pastores y de los fie-

les, el inmutable cimiento del edificio viviente que El debía edificar.

¿Puede haber algo más claro, mas solemne, pregunto, que esa misión pastoral y doctoral de los Apóstoles? "*Recibid el Espíritu Santo*", les dice el Hijo de Dios, "*del mismo modo que mi Padre me ha enviado, Yo os envío a vosotros. Id, pues, enseñad a todas las naciones; bautizadlas en nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Predicad el Evangelio a toda criatura, Yo estaré con vosotros hasta el fin del mundo. Quien os escucha me escucha; quien os desprecia, me desprecia.*" (S. Mateo y S. Marcos, cap. último.)

¿Y esta otra expresión dirigida a S. Pedro por el Señor, no lleva consigo su propia evidencia?: "*Tú eres Pedro (o piedra), y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia y las puertas del Infierno no prevalecerán contra ella. Te daré las llaves del reino de los cielos y todo lo que tú desatares sobre la tierra, desatado quedará en los cielos.*" (Mateo XVI). En virtud de estas palabras, como así lo han entendido todos los siglos cristianos, San Pedro quedó constituido por Jesucristo jefe, fundamento inmutable, doctor infalible, pastor de toda su Iglesia, de todos sus discípulos.

3º—Son tan claras estas palabras, que sobre las mismas no hay necesidad de esforzar el raciocinio:

a) Hay una Iglesia cristiana, supuesto que Jesucristo dice: *Mi Iglesia*.  
b) No hay más que *una sola* Iglesia cristiana porque Jesucristo no dijo *mis Iglesias*, sino *mi Iglesia*.

c) Y entre todas las que se dicen ser esta *única Iglesia*, ¿cuál es la verdadera, *la sola verdadera*? La que se halla fundada sobre San Pedro, gobernada por San Pedro, enseñada por San Pedro, el cual siempre vive en su sucesor: luego la Iglesia cató-

lica romana es esta *única Iglesia verdadera*; luego el Papa, sucesor de San Pedro, es el Pontífice y el supremo jefe de la misma.

¿Qué cosa más sencilla que este razonamiento? El me bastó para convencer a unos protestantes nicaragüenses que no ha mucho volvieron al seno de la Iglesia Católica.

Poco antes de su ascensión al cielo el Salvador confirmó a San Pedro en el cargo que le había conferido, diciéndole: *Apacienta mis corderos, apacienta mis ovejas.* (Juan, cap. últ.)

Al Sumo Pontífice, pues, y a los Obispos, pastores actuales de la Iglesia católica, que *solos* se remontan por una no interrumpida sucesión hasta San Pedro, jefe de Apóstoles, y hasta

los Apóstoles a quienes se dirigen esas grandes promesas de Jesucristo: a ellos, y a *ellos solos* confió la misión de enseñar, de predicar, de conservar la Religión; ellos, y *solamente ellos* son los pastores legítimos del pueblo cristiano. Con ellos, y solamente con ellos, permanece Jesucristo hasta la consumación de los siglos para preservarlos de todo error en la enseñanza y santificación de las almas: "He ahí que yo estoy con vosotros hasta la consumación de los siglos."

Manteniéndonos, pues, sumisos a ellos y escuchando su doctrina, estamos seguros de conocer y de practicar la verdadera religión cristiana.

FR. REMIGIO DE PAPIOL,  
O. M. C.

#### Sección Franciscana

## VIDA DE SAN FRANCISCO DE ASIS escrita por el Serafíco Doctor San Buenaventura

**Nuestro propósito.** — Desde que por voluntad de nuestros superiores, nos encargamos de la dirección de EL HERALDO SERAFICO, fué uno de nuestros primeros propósitos dar a conocer a nuestros queridos lectores, en su casi totalidad terciarios franciscanos, la sublime y amable figura de nuestro Serafíco Padre San Francisco de Asís para poder decirles las palabras del Exodo: "*Mira y haz conforme al modelo que se te ha mostrado.*" (xxv. 40).

Con este objeto empezamos a publicar la Vida de S. Francisco, escrita por nuestro Serafíco Doctor S. Buenaventura y traducida elegantemente al idioma castellano por nuestro carísimo hermano M. R. P. Fray Ruperto de Manresa.

Hemos preferido esta vida entre todas las existentes, no solo por ser desconocida en Costa Rica, sino principalmente porque, en nuestra humilde opinión, ninguna es comparable a la

regalada y dulcísima Vida escrita por San Buenaventura. Nadie como él ha sabido comprender el espíritu del Serafín de Asís y ninguna pluma ha descrito mas vivamente la amable figura de San Francisco como la suave y ardiente del Serafíco Doctor.

A propósito de esta vida, se refiere la siguiente edificante anécdota.

El Angélico Doctor Sto. Tomás de Aquino solía visitar con frecuencia a su amigo San Buenaventura. En una de estas visitas halló Fray Tomás a su amigo Fr. Buenaventura escribiendo la vida de S. Francisco, y, no queriendo interrumpirlo, dijo: "*Dejemos a un santo que escriba la vida de otro santo.*"

Lean nuestros lectores con atención la Vida que empezamos a publicar en nuestra Revista y no dudamos que su lectura, al mismo tiempo que recreará deliciosamente su espíritu, inundará su alma de dulcísimos sentimientos de piedad y amor divino. — FR. R. DE P.

## Prólogo de San Buenaventura

*La gracia de Dios, Salvador nuestro, se manifestó en estos últimos tiempos en su siervo Francisco a todos los humildes de espíritu, y a los amigos de la santa pobreza, quienes, admirando en él la sobreabundancia de la piedad de Dios, con los resplandores de sus ejemplos se enardecieron a negarse totalmente a la impiedad y a los deseos mundanos, a conformar su vida con Cristo y a entregarse a un continuo anhelo de la esperanza bienaventurada. Con tales entrañas de benignidad volvió a él los ojos el Altísimo, como a verdadero pobre y humilde de espíritu (Is, LXVI, v. 2), que no sólo del polvo y del estiércol del trato mundano lo levantó y encumbró, sino que haciéndole sumo dechado de perfección evangélica, guía y pregonero de salud, lo alzó como faro a la vista de la grey cristiana, a fin de que dando testimonio de la luz (J. 1, v. 7) abriese al Señor senderos de lumbré y de paz en los corazones de los fieles. A la verdad, brillando por los subidos resplandores de su vida y doctrina como la estrella de la mañana entre las nieblas (Ecclí. L, 6), con claridad deslumbradora encaminó Francisco hacia la luz a cuantos estaban sentados en tinieblas y sombras de muerte; y como arco que ilustra fúlgido nubes de gloria (Ibid IX), fué señora de la alianza con el Señor anunciando paz y salud a todas las gentes; y, en fin, constituido por Ángel de la verdadera paz, suscitó Dios para que, a semejanza perfecta del Precursor, aparejara camino en el desierto de la altísima pobreza predicando con obras y palabras a todos penitencia. Plantadas en su alma, desde los albores de su existen-*

*cia, las semillas de la gracia más exquisita y soberana, engrandecido en la madurez de sus años con merecimientos de invicta virtud, y en todo tiempo adornado de profético espíritu, regalado con las subidas visiones de los ángeles, y todo él tan abrasado de seráficos ardores, que a semejanza de mensajero de la divina jerarquía fué arrebatado en carro de fuego y entre torbellinos, según lo comprueba su vida, clara y evidentemente demuestran que él vino con el espíritu y la virtud de Elías.*

Por lo cual no sin justo motivo puede creerse que a él presagiaba y señalaba otro amigo del Esposo, el evangelista Juan, cuando en profética visión vió subir del Oriente un ángel llevando el signo de Dios vivo. Porque al abrir el sexto sello, "vi, dice S. Juan, a otro ángel que subía del nacimiento del sol, teniendo el sello de Dios vivo." (Apocal., VII, 2). Que este heraldo de Dios, amable a Cristo, modelo sumo dado a nosotros y predestinado para ser admiración y edificación del mundo, haya sido el siervo de Dios Francisco, colegimoslo con fe indubitable considerando a cuan elevada cumbre llegó su eximia santidad, pues que por ella viviendo entre los hombres fué trasunto de la pureza angélica, y a los perfectos seguidores de Cristo poderoso estímulo y supremo ejemplo. A profesar esta fiel y piadosa sentencia no solamente nos induce el ministerio a que Dios le levantó de llamar a llanto y a endechas a mesar y a vestir saco, y de marcar con el sello Thau las frentes de los varones que gemían, y de los que clamaban sobre todas las abominaciones, modelando sobre la

cruz las vidas por la penitencia y el hábito por su forma, sino que además lo confirma con irrefragable testimonio de verdad el sello de semejanza suma, lleno de sabiduría y acabado de hermosura, con Dios vivo, es decir, con Cristo crucificado, que se manifestó impreso en su cuerpo, no por natural virtud o ingenio de arte, sino por el admirable poder de la diestra del espíritu de Dios vivo y omnipotente.

Para referir la vida de este venerabilísimo siervo del Señor, en grado eximio digna toda ella de imitación a todos los hombres, siento con fuerza mi inhabilidad e insuficiencia, y en modo alguno lo intentara si no me estrechase un vivo afecto a mis hermanos, o no me obligaran los ruegos unánimes del Capítulo General. Y aun, ¿por qué ocultar cuanto me constriñe a que, pospuestos cualesquiera temores, me entregue a esta labor ardua y suave a la par, la devoción que debo a mi santo padre, si en los umbrales mismos de la vida fui, merced a sus virtudes y oraciones, arrebatado de los brazos de la muerte, plantando en mí este beneficio tan cariñosa memoria y tal deuda de gratitud que nada borra ni entibia? Si presumo de contar tan heroica vida, ¿cómo no me azota la vergüenza; o no me anonada la grandeza del intento? Pero si callase sus alabanzas, ¿no podría argüírseme justamente de maldad por ingrato? Claro es, pues, que sobre otras muchas causas ha de ser para mí la que primera y principalmente me resuelva a emprender la relación de esta vida a la firme y agradecida convicción de haberme conservado Dios la vida del cuerpo y la del alma por merecimientos y santidad de este su siervo; y a todos ha de parecer legítimo y excusable, que habiendo yo experimentado por modo tan singular

la eficacia y valimiento de su altísima virtud pregone también sus maravillas, sus obras y prodigios, y reúna y perpetúe palabras y sentencias cuyas quizás olvidadas, quizás dispersas, antes que por la muerte de aquellos que vivieron con el siervo de Dios se pierdan definitivamente.

Mas a fin de que con mayor certidumbre y claridad me constara la verdad de esa vida que a la posteridad yo había de transmitir, seguí piadosamente los lugares donde el siervo de Dios tuvo su nacimiento, busqué las huellas de su espíritu visitado por Dios con los suaves carismas de las gracias más extraordinarias, me bañé en el ambiente donde recibió con el término del destierro la corona de sus heroicos hechos, y he corrido por donde quiera que se conserva su memoria o compañeros y discípulos que le han sobrevivido, con quienes familiar y detenidamente conversé, anteponiendo a todos, al recoger obras desconocidas o palabras perdidas, a los mayores admiradores de su santidad y a los más fieles imitadores de sus virtudes. No fuera justo ni razonable despreciar el testimonio de hombres que lo vieron, testificaron y cuyas palabras aquilataban altas y ejemplares virtudes.

Escribiendo lo que Dios se dignó obrar por el ministerio de su siervo me propuse excluir todo curioso ornato del estilo, ya que a la devoción del lector más aprovecha la palabra sencilla que la rebuscada y curiosa. Ni me guié siempre, siguiendo el curso de la historia, por el orden de tiempo para evitar repeticiones: opté más bien por ceñirme a un orden de materias, agrupando en cada una de ellas cuantos hechos pueden referirse aunque acontecidos en diversidad de tiempo.

## VOZ DE DIOS

"A un pervertido."

Dios de infinita bondad,  
desde su trono de gloria  
llama al hombre que en la escória  
de este mundo, su memoria  
sepultó con crueldad.

El que es el Dios del Amor  
extiende al hombre los brazos,  
para darle sus abrazos,  
después que rompa los lazos  
del demonio, su traidor.

¿Hijo mío,—El le dice—,  
por qué, por qué me dejaste  
y mi Ley abandonaste?

¿Que será lo que te hice?  
¿Por qué buscas la bajeza?  
y de la luz vas huyendo?

¡En el lodo vas cayendo  
y pierdes tu gran nobleza!

Busca, mortal, la hermosura  
de las nobles emociones,  
se dueño de tus pasiones,  
busca la sublime altura.

Si quieres dulce alegría  
busca la paz de tu alma;  
de tu espíritu en la calma  
sentirás la gracia mía.

Ella tu eterno destino.  
que yo tengo prometido  
al que mi Ley ha cumplido,  
te mostrará en el camino....

Entonces, en lontananza,  
desde este triste desierto,  
verás el seguro puerto  
con fé, amor y esperanza.

Fr. Zenón de Arenys de Mar,  
O. M. C.

## NOTICIAS Y VARIEDADES

## Un terciario ilustre fallecido.

De una carta escrita por un hermano nuestro, misionero capuchino en Chile, reproducimos los siguientes párrafos acerca del ilustre terciario, Ilmo. y Rmo. Dr. González Eyzaguirre, Arzobispo de Santiago de Chile, no ha mucho fallecido:

"Ha muerto este insigne Prelado, una de las glorias más puras y legítimas de la Iglesia chilena, Hermano esclarecido de nuestra Congregación Capuchina de Hermanos Terciarios; y si todos los que fueron sus hijos tienen motivo de dolor íntimo del alma por la pérdida irreparable de tan buen Padre y Pastor; nosotros que además éramos sus Hermanos en el gran Patriarca de Asís, sentimos el desgarramiento cruel del corazón que tenía al Arzobispo de Santiago como una gloria grandiosa de familia.

El día 21 de Mayo del año 1900 profesó el venerable sacerdote Don Juan Ignacio González en nuestra Orden Tercera, y desde ese día amó entrañablemente todo lo que era franciscano capuchino, viviendo siempre en la intimidad y cordialidad más puras con los Padres y con los terciarios.

El espíritu de mansedumbre, de oración, de celo, de amor a Dios y de la santa pobreza, características de San Francisco, penetraron totalmente su espíritu. Nació de noble cuna y en la opulencia;

pero ha vivido *siempre pobre*; los pobres eran los depositarios de las riquezas que heredó, y de cuantos emolumentos recibió de sus trabajos. Siendo Prelado de la Iglesia Metropolitana de Chile, ha vivido en la pobreza más franciscana: su habitación era una pobre celda, tan pobre, que los que no la han visto apenas podrán creerlo.

Fué enemigo del fausto y ostentación: fuera de los actos oficiales de su dignidad no consentía ni en su persona ni en lo que le rodeaba cosa alguna que indicara grandeza: el que esto escribe puede decir, ahora que la muerte inexorable ha cerrado los oídos del ilustre Prelado, la edificación que siempre sintió al verlo en su oratorio privado de continuo, postrado en tierra, sin usar jamás silla o reclinatorio; producía la impresión del Santo, del hombre de Dios, totalmente consagrado a su servicio y al servicio de su Iglesia.

Mucho tienen que imitar a su llorado y santo Hermano mayor los terciarios a quienes nos dirigimos en estas cortas líneas de cariñoso homenaje al Prelado difunto..."

## De diplomático a franciscano.

Uno de los más importantes diarios norteamericanos, daba no ha mucho la noticia de que el conocido diplomático inglés Mr. Lucien J. Jerome, acaba de abandonar su brillante carrera para in-

gresar como novicio en el Convento de los franciscanos de Ara Caeli (Roma).

Agrèga el mencionado diario que la determinación tomada por Mr. Jerome, ha causado una profunda sensación en los círculos oficiales aristocráticos de Londres, en los cuales era muy estimado por sus relevantes prendas de inteligencia, de cultura y de carácter.

El distinguido diplomático inglés desempeñaba en el momento de tomar la resolución de abrazar la vida claustral, el cargo de Ministro Plenipotenciario de su país ante el Gobierno del Ecuador.

Los que no comprenden lo que significa la "vocación religiosa" no saben explicarse estas resoluciones que divorcian eternamente con los honores y mil halagos de un vivir opulento, en personas de elevada posición social y de ilustración reconocida.

## De Ginebra a Roma pasando por Cantorbery.

El corresponsal de un periódico católico de París comunica desde Holanda que las conversiones de protestantes en dicho país han pasado de 800 durante el año 1917.

Idéntico movimiento de reacción hacia la Iglesia católica se observa en Suiza y en Inglaterra.

La *Semeur Vaudois*, de Lausanne — periódico protestante—, publica lo siguiente:

"Tenemos el dolor de anunciar la abjuración de los estudiantes de nuestra Facultad de Teología. No entraremos a profundizar las causas, muy complejas, que han podido inducir a protestantes de alta cultura a volver los ojos a Roma. Acaso esos mismos neónitos nos expliquen algún día por qué motivos han vuelto camino atrás (!) en pleno período de marcha hacia adelante, cuando parecían orientarse hacia una *libertad*, cada vez más completa, intelectual y políticamente. El hecho no tiene nada de nuevo. Ahí están los nombres de Carlos Luis de Haller—nieto del gran Haller—, de Teodoro de la Rive, de A. de Baicer, que acaban de participarnos su cambio de religión en un artículo titulado: "De Ginebra a Roma pasando por Cantorbery". Lo revuelto de los tiempos que atravesamos; la acción deprimente de la guerra, que ha resquebrajado multitud de edificios espirituales; la propaganda de la colonia católica, *cada vez más floreciente* entre nosotros; *la influencia de cierta literatura que ejerce indudable atractivo entre los jóvenes*, y la aureola de gloria que rodea el recuerdo de un Pèguy o de un Poichari, tales son, a nuestro juicio, algunas de las razones que pudieran explicar los hechos que hoy deploramos."

¿Hay algo más elocuente que esta confesión? Por lo que toca a Inglaterra, ya en otras ocasiones hemos dado cuenta de su aproximación, cada día más decisiva a Roma.

Durante los años que han precedido a la guerra, la infiltración de las ideas católicas en los entendimientos de los pensadores ingleses es cada vez más acentuada. El valor de la doctrina de la Iglesia romana comienza a ser reconocido aun por los mismos que antes rechazaban la Teología católica. Los difíciles problemas de reconstrucción después de la guerra salen al paso de todos los hombres de buena voluntad, y muchos creen que es preciso estudiar la tradición católica para que estos problemas reciban la debida solución.

## Novena a la Virgen de Lourdes en San Joaquín de Flores.

El día 2 del mes de Febrero se comenzó la Novena, y que toda ella revistió gran esplendor. En el presente año los sermones corrieron a cargo de Fr. Remigio de Papiol, religioso Capuchino. No queremos hacer la crítica de sus elocuentes predicaciones, pero si, queremos que conste que el público de San Joaquín ha quedado satisfecho. La vispera por la tarde del día 10 nos hizo una bonita plática en la gruta el Rdo. P. Zúñiga, y el propio día 11 por la mañana hubo Misa solemne a gran orquesta, y sermón por el P. Domingo Raimundo Martin.

A la tarde se dió la bendición de S. D. M. a los enfermos que lo solicitaron, por la noche Rosario con sermón del P. Mendoza, y acto seguido procesión de las antorchas. Realizaron estos actos la artística iluminación de la gruta, los acordes de nuestra filarmonía, y la animación de la gente.

El Programa se cumplió estrictamente. — JOSÉ CROUS, Terciario.

## Necrología

Han muerto en el Señor: *Sto. Domingo* [Heredía], Benedicto Vargas; *Río Segundo*, la hermana Terciaria Sofia Soto; *Alajuela*, Matilde Soto de Moya, la incansable y celosa devota de S. Antonio; *Cartago*, Jesús Valerín; *Pacayas*, Pablo Calvo.

R. I. P. A.

## De Administración

**A los lectores:** — Advertimos a todos los que manden a publicar favores alcanzados por la intercesión de S. Antonio, y a los que tuvieren que pagar la suscripción de esta Revista, que deben mandar las cartas *certificadas*; pues de lo contrario no respondemos de la publicación de los favores, ni de lo referente a la cancelación de cuentas. Las cartas que llevan dinero, o bien quedan rezagadas y para sacarlas hay que pagar cuarenta céntimos de multa, o bien llegan, pero sin el dinero, pues hemos recibido varias en este estado.

## FAVORES

### alcanzados de la poderosa intercesión de San Antonio de Padua.

*Santo Domingo* [Heredia]—Mil gracias a S. A. por haber curado a mi hija Zulema del dolor que padecía, lo mismo que a mi esposo - Amelia de Víquez.

Alabanzas al Señor, a María Sma. y a mi Padre S. A. por un nuevo favor que espero me alcance y otros que le tengo encomendado - Juana de Moya. Gracias a S. A. que me obtuvo el que hablara mi hijo a los once años de estar mudo - J. de Z.

*Santo Tomás*—Por varios favores recibidos de S. A., mi agradecimiento - M. Rosa G.

Doy gracias a S. A. y 1 colón para el Pan de los Pobres por un favor que me alcanzó - Un Devoto.

Por 2 favores recibidos por el Corazón de Jesús, las Vírgenes del Carmen y del Socorro y S. A., rindo las gracias dando además un colón para el Pan de los Pobres - Dominga de González.

Hallándome en una triste dificultad acudí al glorioso S. A. y a los pocos momentos fue oída mi súplica - María Rosa González.

*Santa Rosa*—Os doy gracias glorioso S. A. pues por tu medio ya estoy mejor de la enfermedad de la pierna - Elisa B. de Bolaños.

Por mi feliz alumbramiento doy gracias al Santo de los Milagros - América de Azofeifa.

¡Oh Glorioso Santo! os doy gracias por los favores que me habéis conseguido - Pablo Villalobos.

*San Antonio de Belén*—Por la curación del cólico hepático que padecía os doy gracias - R. de M.

Gracias a la Virgen de Lourdes y al milagroso S. A. por un favor obtenido - Felipe González.

Por tres gracias recibidas, mi gratitud al glorioso Taumaturgo Paduano - Un Devoto.

Doy gracias a S. A. y a la Virgen de Lourdes por haberme mejorado mi chiquita de cruel enfermedad; cumpro lo ofrecido - Laura de González.

Por un favor que me concedió S. A. le rindo mi agradecimiento - Enrique Zumbado Z.

*La Ribera*—Por varios favores recibidos de S. A. y de la Virgen del Rosario, doy gracias y un colón para el Pan de los Pobres - Francisco L. C.

Doy gracias a mi P. S. A. y al Patriarca S. José por tres favores recibidos - E. C. de L.

Por varios favores doy gracias a la Sma. Virgen y a S. A., y 25ctms. - Luis Ledezma C.

Hago público mi agradecimiento a S. A. por un favor concedido - M. C. C.

Doy gracias a S. A. y dos colones para el Pan de los Pobres por un favor recibido y le prometo publicar otro si me lo concede - Tranquilino Campos.

Por un favor alcanzado, doy gracias al Santo de los Milagros - Ramona Espinosa de Cháves.

*La Balsa*—Por haberme oído mis súplicas S. A. ríndole mi gratitud - Luis Barquero.

*San Joaquín de Heredia*—Doy gracias a la Virgen de los Angeles y a S. A. por la curación de mi enfermedad - Adelia Víquez.

SAN JOSÉ—Gracias a S. A. porque un asunto de difícil tramitación para los interesados (la mortal de Martín Vásquez) haya sido terminado felizmente - Lic. Juan Bta. Montalto G.

Mi gratitud a S. A. porque sin necesidad de la operación prescrita por los médicos, me ha mejorado; agradecida cumpro lo ofrecido de dar ₡4-00 para el Pan de los Pobres - Teodora de Ortiz C.

Por un favor alcanzado doy gracias al Santo de los Milagros - Belarmina Fallas.

Mi agradecimiento a S. A. por la curación de una niña - Manuela Soto.

Por un beneficio alcanzado del milagroso S. A., ríndole las gracias - Una Devota.

Doy gracias a S. A. por varios favores que me ha concedido - J. C. G.

*Mata Redonda*—Gracias a S. A. por muchos y señalados favores - Juan de Dios Rodríguez.

*La Uruca*—Agustina Berrocal da gracias a S. A. porque le quitó un dolor crónico.

Os doy gracias P. mio S. A. por la curación del dolor en las piernas - C. de A.

Cumpro lo ofrecido a S. A. por una gracia recibida y espero me siga favoreciendo - Otilia Azofeifa.

Doy la limosna ofrecida y gracias a S. A. por el favor que me concedió - Celina de Azofeifa.

Al Santo de los Milagros mi agradecimiento por haberme mejorado una chiquita - J. R. Azofeifa A.

Por la curación de mis enfermedades doy mil gracias a S. A. - Rosario Rojas de Ureña.

Doy gracias al Taumaturgo Paduano por un favor alcanzado - Elena Rojas.

Por haberme quitado el Médico Universal un dolor de estómago a un sobrino, guárdole eterna gratitud - Berta Rivera.

Gracias os doy glorioso S. A. por la curación de mi madre y otros favores - Josefa Muñoz.

*Moravia*—Cumpro lo ofrecido a S. A. agradecida por varios favores - Benedicta de Coto.

Doy gracias al milagroso Taumaturgo Paduano por un favor recibido - Erólida Durán.

Por una gracia recibida del Protector S. A., doile gracias - Rosalina Quirós.

Envío 2 colones para el Pan de los Pobres del Milagroso Paduano, por favores alcanzados por su gran Poder, y doy gracias - María D. de Umaña.

Encontrándome atribulada con un niño grave, invoqué la protección de S. A. y al instante me socorrió - Rosalía S. de Fernández.

Habiendo obtenido un favor, doy gracias y me suscribo a la importante y piadosa Revista Franciscana EL HERALDO SERÁFICO - Mercedes Marín.

Por varios favores recibidos damos las gracias a S. A. - Guadalupe Umaña, M. M.

*San Jerónimo*—Mi agradecimiento a la Virgen del Socorro y a S. A. por haber oído mi súplica en una operación de mi hermana - Elisa de Barquero.

*Sabanilla*—Anticipadas gracias a S. A. por un favor que solicito - Flora U. Vega.

Gracias al Santo porque me descubrió el paradero de un irracional - Urbina Vega.

*Desamparados* (Puriscal)—Por un favor recibido doy un colón para el Pan de los Pobres agradecida con S. A. - Genoveva Flores.

Mi gratitud al Benefactor Paduano por un favor con que me protegió - Julián Jiménez.

Por varias gracias recibidas, entre estas la curación de mi familia, doy gracias - Ana Alvarez.

Mi gratitud al Gran Médico Taumaturgo porque me curó el reumatismo - Maximino Torres.

Por la curación de mi hermano doy gracias al glorioso S. A. - Maximino Torres.

LIMÓN—Doy gracias, pues por su mediación he logrado curarme de un mal en el pecho; agradecido doy un colón para los pobres - Nicolàs Alvarado.

—Por un gran favor que me ha concedido, doy gracias y un dollar para una familia pobre - X. X.

*Turrialba*—Ofrecí al Milagroso Taumaturgo un colón para el Pan de los Pobres porque curara a mi mamá y a un cuñado del *trancazo* y me lo consiguió, de lo que estoy agradecido - Dolores Morales.

—Por un favor alcanzado ríndole mi agradecimiento - Antonia Mora.

—Gracias al glorioso Paduano porque logré recuperar un porta-monedas - Aurelia Salazar.

—Mi gratitud a este Glorioso Santo por el logro de dos irracionales - Valerio Morales.

*Aquiáres*—Doy gracias a S. A. y a otros protectores celestiales que me han librado de una grave enfermedad - Un Devoto.

*Santiago*—Por la curación del pecho que tuve muy mal, mi agradecimiento - Liberata Campos.

PUNTARENAS—María Félix Villegas, muy agradecida con el Santo de los Milagros por un favor alcanzado, da ₡4 50 para el Pan de los Pobres.

—Gracias y un colón para el Pan de los Pobres por un favor recibido - Una Devota.

—Por una gracia concedida doy 50ctms. para el Pan de los Pobres - Otra Devota.

—Por haber obtenido, con la mediación de mi querido S. A., feliz alumbramiento de mi hijita y habérmela restablecido de una enfermedad, y por otras muchas gracias, las doy ahora muy rendidas al glorioso Santo de Padua - Josefina de Coin.

*Cabo Blanco*—Gracias al Milagroso Sto. Paduano por haberme reparado mi anillo de matrimonio después de 2 meses de perdido - Agripina de Roiz.

CARTAGO—Doy infinitas gracias y pago gustoso lo ofrecido por un favor alcanzado - Un Devoto.

—Una Devota le paga una promesa ofrecida por un hijo que se le iba a ir de la casa.

—Porque se aliviara mi marido de un fuerte dolor que le dió en el camino para Abanse, ofrecí 5 colones a S. A. y al punto mejoró - Nicolasa Portuguez de Quirós.

—Doy gracias por la mejoría que he tenido, rogándole me complete la curación de un fuerte golpe recibido en el pecho - Delfina Salas de Marín.

—Gracias a S. Antonio por haberme curado. — Dolores Ramirez Gómez.

—En público agradecimiento al glorioso Santo, que me ha favorecido en todos los instantes de mi vida - Elena de M.

—Mis agradecimientos al Santo por un favor concedido - Juan Quesada Cordero.

—Doy gracias a S. Antonio porque me curó de una enfermedad. - Elisa Acuña de Santos.

—Gracias a S. Antonio por favores obtenidos. Casilda de Monge.

—Al glorioso S. Antonio por favores recibidos, y un colón para sus pobres. - M. Simona Trejos.

—Por haber curado a ambos de una fuerte enfermedad, 20 cents. para sus pobres. - Felicitas Navarro.

—Gracias a S. A. y un colón para sus pobres por curarme de un mal. - Eloy Guzmán.

—Cumpro lo ofrecido a S. A. agradecida por un favor alcanzado - Margarita de Mayoral.

*Guadalupe*—Por haberme quitado un dolor en un pie el glorioso Taumaturgo Paduano, agradecida doy 25ctms. - Luz Hernández.

*Concepción*—Gracias a S. A. por 2 favores, y al Patriarca de Asís 50ctms. - Tomasa L. de Ortega.

—Jesús Ortega rinde su gratitud al glorioso Taumaturgo por dos favores obtenidos y da un colón para el Pan de los Pobres.

*La Pitaya*—Por haberme conseguido S. A. la libertad de mi esposo ofreciéndole pagar una Misa, estoy agradecida - E. T. de A.

*Dulce Nombre*—Encontrándome sufriendo con una familia, ofrecí a S. A. 50ctms. para el Pan de los Pobres, porque se formalizaren - Una Devota.

—Al glorioso S. A. ríndole las gracias por haber alcanzado la paz de mi casa, por lo que doy 50ctms. para el Pan de los Pobres - Josefa R. de Sánchez.

*Oreamuno*—Doy una limosna y gracias a S. A. por haberme curado un irracional - M. A. R.

—Hallándose en peligro mi vida, lo mismo que la de la criatura que iba a nacer, invoqué a S. A., y libre y sana publico el favor - Josefa de Solano.

—Por la curación de mi hija M<sup>a</sup> Antonia doile gracias a S. A. - Josefa Varela de Solano.

*Cervantes*—Agradecida de S. A. por la curación de dos personas, lo hago público - Jesús de Aguilar.

*Capillades*—Gracias a S. A. por un favor que me concedió - María Poveda.

—Por haberme conseguido S. A. mi curación le rindo mi gratitud - Angélica C. de Cisneros.

*Pacallas*—Gracias a S. A. por la curación de mi hija que ha tiempos padecía - Francisco Alvarez.

—Ofrecí una limosna para el Pan de los Pobres, por haberle curado el Santo de los Milagros un daño en la garganta a mi niña; cumpro lo ofrecido y doy infinitas gracias - María F. de Ramirez.

*San Francisco de Tuís*—Gracias a S. A. por un favor obtenido - María Navarro de Brenes.

*Llano Grande*—Agradecido de S. A. por tres favores y peticiones que me concedió, hago público mi agradecimiento - Juan Méndez.

—Os pido Milagroso Santo, cureis cuanto antes mi sobrinito - Eloisa Barquero.

*San Nicolás*—Gracias al glorioso S. A. porque me desapareció un fuerte dolor de estómago que me atacó - María Morales Zúñiga.

—Doy 25ctms. para el Pan de los Pobres a S. A. porque me reparó un objeto perdido hacia varios días - Petronila de Quesada.

—Gracias a Dios, a la Virgen Sma. y a S. A. por habernos favorecido en la delicada operación de nuestro hijo - Santiago Ruiz y Sra.

—Mi agradecimiento a mi Abogado de Padua porque me sacó bien con la justicia y espero me siga favoreciendo - Trinidad Trejos.

—Gracias os doy glorioso S. A. y 2 colones para el Pan de los Pobres por haberme curado todos mis padecimientos - Pia Durán F.

—Por un favor que me hizo en la vista el milagroso S. A. doile gracias y 50 ctms. que le ofrecí para su culto - Gerardo Hernández M.

—Gracias doy al milagroso S. A. porque me curó un buey que estaba manco, por lo que doy un colón para su culto - Un Devoto.

*Tres Rios*—Por haberme conseguido S. A. tres favores, doy gracias y los 75ctms. que ofrecí para el Pan de los Pobres - Carlos Sandoval.

—Hago público el favor y doy gracias a S. A. por dos favores recibidos - Micaelina Sánchez.

*San Rafael*—Doy gracias a S. A. y ₡5-75 para su beneficioso culto, por los muchos favores recibidos por su mediación - Rudescindo Vargas.

**LA COPA  
BLANCA**

ESPACIOSOS DEPARTAMENTOS

— DE —

**ABARROTES**

— Y —

**FERRETERIA**

POR MAYOR Y AL DETALL

**Rivera & C<sup>o</sup>**

Cartago, C. R.

ESQUINA SURESTE  
DEL MERCADO

Surtido constantemente renovado — Precios Módicos.  
Visite nuestro Establecimiento y se convencerá!

CANTINA  
REFRESQUERIA  
PASTELERIA

DE PRIMER ORDEN  
“PARIS SALON”

CARTAGO - C. R.  
TELÉFONO 52  
APARTADO 57

Esmerado servicio en sus amplios y cómodos Salones y en las Fiestas Sociales que a este Establecimiento se ordenen. Gran existencia de exquisitos Vinos y toda clase de Licores del Pais y Extranjeros, así como de Confituras. Vístelo usted, que será bien atendido por su propietario y demás empleados, saliendo completamente satisfecho.

**ZAPATERIA**

**ESPAÑOLA**

Especialidad en calzado a la medida. Gran surtido completo y variado de CALZADO FINO.

**PRECIOS ECONOMICOS**

— José Giralt —

Cartago, C. R. — 75 v. al O. del Teatro Apolo

\*\*\*\*\*  
TELÉFONO  
NUM. 47  
\*\*\*\*\*

**LA ITALIA**

DE

**Pedro Bianco & Cía.**

\*\*\*\*\*  
CARTAGO  
COSTA RICA  
\*\*\*\*\*

**Gran Almacén y Fábricas de  
FIDEOS - REFRESCOS Y CAFE MOLIDO**

TODO ELABORADO EN MAQUINARIAS MODERNAS

**Ventas por Mayor y al Detal \* Precios Módicos.**